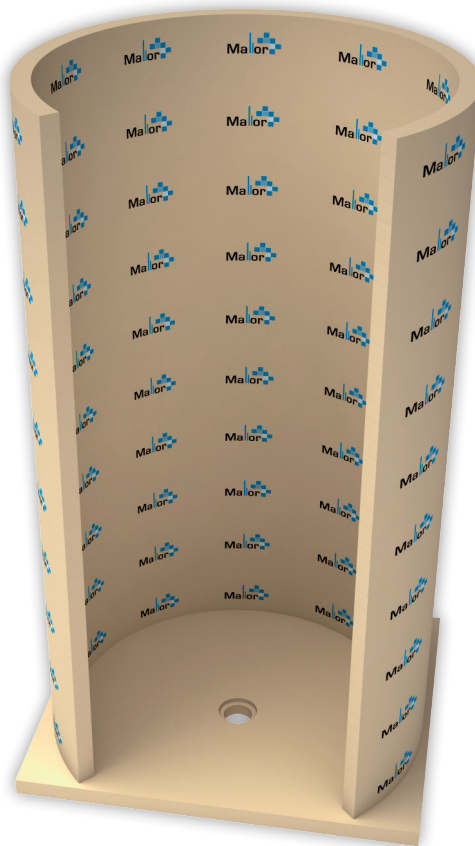


Guía de Instalación de Kit de ducha Circular

Circular Shower Kit Installation Guide

Guide d'installation du Kit de Douche Circular

Guía de instalación / Installation Guide / Guide d'Installation
Rev. 1.07/17



Soporte / Support / Support

Debe ser resistente, estar nivelado, sin resaltes, limpio y sin partes disgregables.
Comprobar que no existe otro sifón o bote sifónico anterior a la instalación.

Must be strong, to be level, without any irregularities, clean and without loose parts.
Checking that there is no other siphon or drain housing prior to installation.

Doit être fort, être niveau, sans irrégularités, propre et sans parties désagrégeables.
Vérifier qu'il n'y a pas d'autre siphon ou logement de drain avant l'installation.

Nota importante / Important note / Note importante

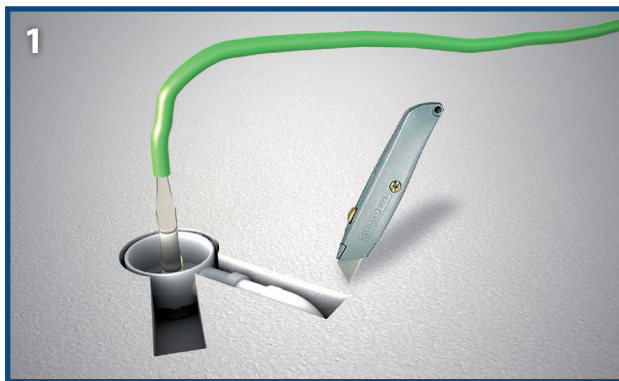
Respetar los tiempos de secado para cada producto. Seguir las instrucciones de instalación del desagüe suministrado. Leer la totalidad de las instrucciones antes de iniciar la instalación y en caso de duda llamar a nuestro departamento técnico: **+34 976 144 907**.

Respect drying times marking each product. Follow the installation instructions for the drain provided.

Reading all instructions before beginning installation and when in doubt call our technical department: **+34 976 144 907**.

Respectez les temps de séchage marquant pour chaque produit. Suivez les instructions d'installation pour le drain fourni.

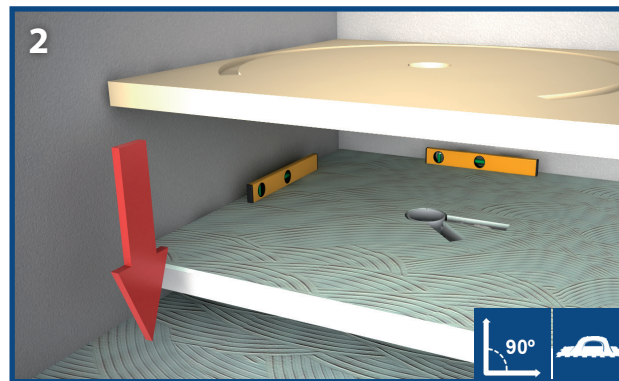
Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation et en cas de doute, appelez notre service technique: **+34 976 144 907**.



1 Conectar el desagüe en su posición y verificar su correcta evacuación.

Connect the drain into position and check for proper drainage.

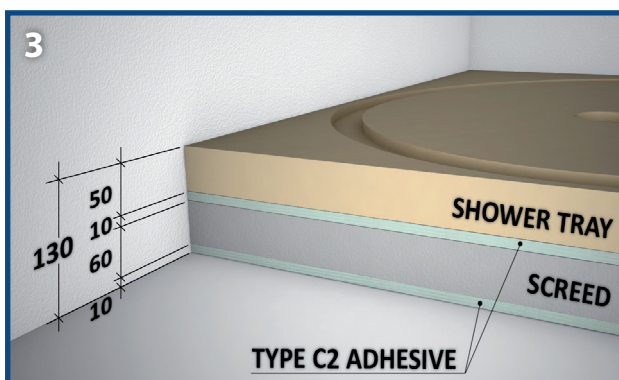
Raccordez le drain à la position et vérifiez le bon drainage.



2 Fijación del recrado y del plato de ducha con adhesivo para baldosa cerámica tipo C2 o superior.

Fixation of the screed and the shower tray with adhesive for ceramic tile type C2 or upper.

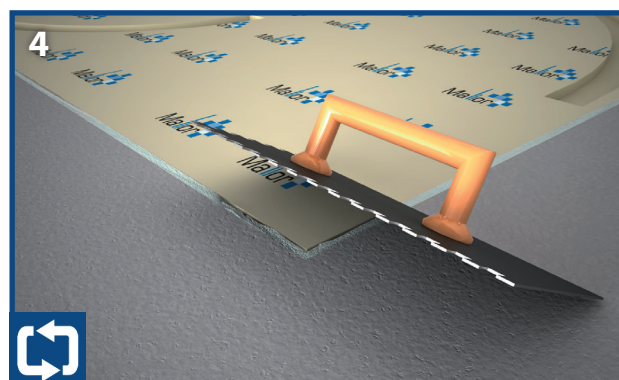
Fixation de la surélévation et du bac de douche avec adhésif pour carreaux de céramique type C2 ou supérieur.



3 Disposición del plato de ducha y el recrado con las dos capas de adhesivo para baldosa cerámica tipo C2 o superior.

Disposition of the shower tray and the screed with the two layers of adhesive for ceramic tile type C2 or upper.

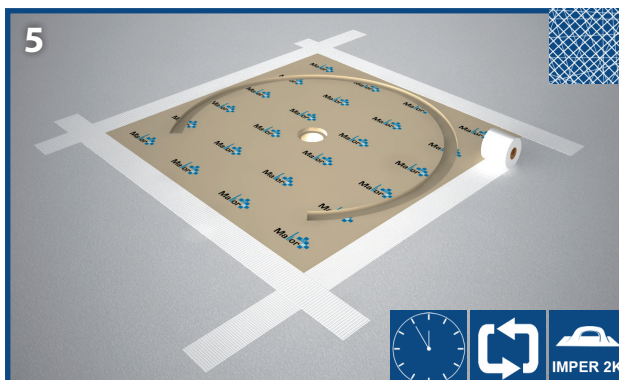
Disposition du bac de douche et de la surélévation avec les deux couches d'adhésif pour carreaux de céramique type C2 ou supérieur.



4 Rellenar los huecos entre la Base de Ducha, el suelo y la pared, para facilitar el sellado perimetral.

Fill the holes between the shower base, the floor and the wall, to facilitate the perimeter sealing.

Remplissez les trous entre la base de la douche, le sol et le mur, pour faciliter l'étanchéité du périmètre.



5 Sellar el perímetro del plato de ducha con la cinta de fibra de vidrio **MALLOR (ref. 1010)** o la cinta impermeable **MALLOR (ref. 1021)** y mortero para juntas **MALLOR MJ-73 (ref. 1052)**. Una vez endurecido el mortero **MJ-73**, impermeabilice, únicamente el perímetro, con mortero **MALLOR IMPER 2K**.

Seal the perimeter of the shower tray with the **MALLOR fiberglass tape (ref. 1010)** or the waterproofing tape **MALLOR (ref. 1021)** and mortar joint **MALLOR MJ-73 (ref. 1052)**. Once the mortar **MJ-73** has hardened, waterproof, only the perimeter, with mortar **MALLOR IMPER 2K**.

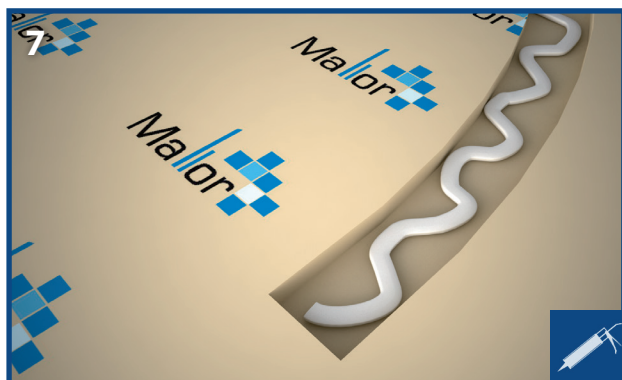
Scellez le périmètre du bac de douche avec le ruban de fibre de verre **MALLOR (réf. 1010)** ou le ruban imperméable **MALLOR (réf. 1021)** et le joint de mortier **MALLOR MJ-73 (réf. 1052)**. Une fois que le mortier **MJ-73** a durci, imperméable à l'eau, seul le périmètre, avec le mortier **MALLOR IMPER 2K**.



6 En caso de encuentros en ángulo aplicar el mismo tratamiento que en el resto del perímetro.

In case of angled encounters apply the same treatment as in the rest of the perimeter.

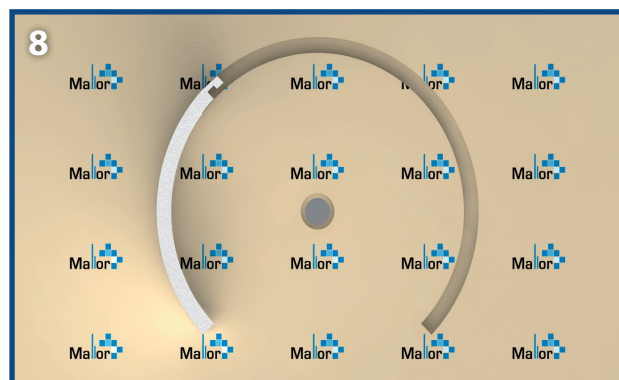
En cas de rencontres inclinées, appliquez le même traitement que dans le reste du périmètre.



7 Para unir los paneles modulares curvos entre sí y al suelo según el dibujo con el **adhesivo polímero MALLOR (ref. 1090)**.

To join the curved modular panels together and on the floor according to the drawing with **polymer adhesive MALLOR (ref. 1090)**.

Pour rejoindre les panneaux modulaires courbes ensemble et sur le sol selon le dessin avec l'**adhésif polymère MALLOR (réf. 1090)**.



8 Comenzar de izquierda a derecha con los paneles modulares curvos para realizar el cierre perimetral de la ducha.

Start from left to right curved modular panels to realize the perimeter enclosure of the shower.

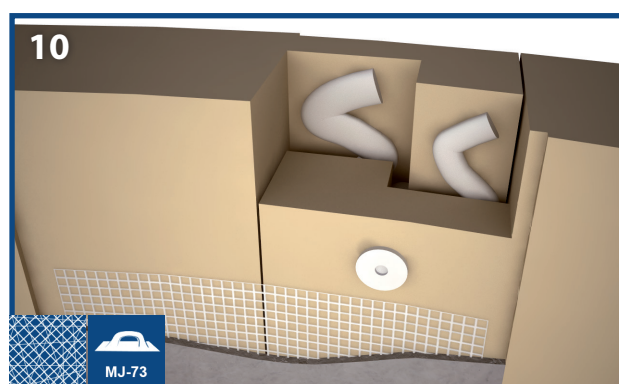
Commencez, par des panneaux modulaires courbes, de gauche à droite pour réaliser l'enceinte périmétrique de la douche.



9 Aplicación del **adhesivo polímero MALLOR (ref. 1090)** en los paneles modulares curvos. Unión de los paneles modulares curvos mediante **tacos (ref. 1040)**.

Application of the **polymer adhesive MALLOR (ref. 1090)** in curved modular panels. To join of curved modular panels using **Wall Plugs (ref. 1040)**.

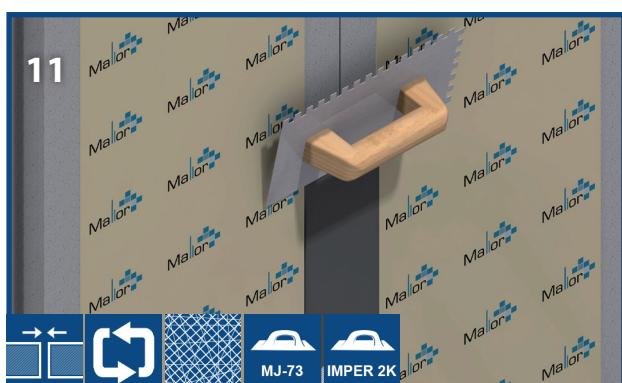
Application de l'**adhésif polymère MALLOR (réf. 1090)** dans des panneaux modulaires courbes. Pour assembler des panneaux modulaires courbes à l'aide de **tacos (réf. 1040)**.



10 Aplicar **cinta de fibra de vidrio (ref. 1010)** y mortero para juntas **MALLOR MJ-73 (ref. 1052)** en las uniones.

Applying **fiberglass tape (ref. 1010)** and mortar **MALLOR MJ-73 (ref. 1052)** at joints.

Application de **ruban en fibre de verre (réf. 1010)** et mortier **MALLOR MJ-73 (ref. 1052)** aux joints.



11 Para un acabado fino, repasar con **MALLOR MJ-73 (ref. 1052)** más diluido. Una vez seco el mortero **MJ-73**, impermeabilice con mortero **MALLOR IMPER 2K** todas las uniones.

For a fine finished, repaint with **MALLOR MJ-73 (ref. 1052)** more diluted. Once the mortar **MJ-73** is dry, waterproof **MALLOR IMPER 2K** mortar all joints.

Vérifier la finition fine, mélanger avec un peu d'eau au **mortier MALLOR MJ-73 (réf. 1052)**. Une fois que le mortier **MJ-73** est sec, imperméable à l'eau **MALLOR IMPER 2K** mortier tous les joints.

NOTA: seguir las instrucciones de instalación suministradas con el desagüe.

NOTE: follow the installation instructions supplied with the drain.

NOTE: suivre les instructions fournies avec le drain.



MJ-73 - ref. 1052



ref. 1090



Nivel
Level / Niveau



Perímetro
Perimeter / Périmètre



Taco de plástico - ref. 1040
Wall Plug / Taco en plastique



ref. 1010



Todas uniones
All joints / Tous les joints



Tiempo de espera mínimo
Min. wait time
Temps d'attente min.



IMPER 2K - ref. 1058



OBSERVACIONES / OBSERVATIONS / OBSERVATIONS

Conexiones eléctricas y de fontanería: realizar por personal cualificado.

Plumbing and electrical connections: performed by qualified personnel. / Branchements électriques et de plomberie: effectués par du personnel qualifié.

Producto ligero, tratar con cuidado.

Light product, handle with care. / Produit léger, traitez avec précaution.

No golpear ni emplear objetos punzantes en su manipulación.

Do not hit or use sharp objects in handling. / Ne frappez pas et n'utilisez pas d'objets tranchants lors de la manipulation.

Mantener siempre alejado de focos de calor y chispas.

Keep away from sources of heat and sparks. / Tenir à l'écart des sources de chaleur et des étincelles.

Resistente al agua

Resistant to water / Résistant à l'eau

Rango de temperaturas: -45°C ... +80°C

Temperature range: -45°C ... +80°C / Plage de température: -45°C ... +80°C

Evitar el contacto con disolventes.

Avoid contact with solvents. / Eviter le contact avec les solvants.

No poner en uso sin revestimiento final.

Do not to use without final coating. / Ne pas mettre en service sans revêtement final.

AVISO

La información y recomendaciones contenidas en esta ficha técnica de producto corresponden a nuestro leal conocimiento y experiencia.

Toda la información aportada debe ser tomada, en todos casos como meramente indicativa y referida a una aplicación práctica de largo tiempo. Por lo tanto cualquiera que utilice este producto debe asegurarse que es aplicable para el uso que requiere. En cualquier caso sólo el usuario es el total responsable de las consecuencias derivadas por el uso de este producto.

NOTICE

The information and recommendations contained in this product technical data sheet correspond to our fair knowledge and experience.

All information provided must be taken, in all cases as merely indicative and referring to a long-term practical application. Therefore, anyone using this product should ensure that it is applicable for the use it requires. In any case only the user is the total responsible for the consequences derived from the use of this product.

AVIS

Les informations et recommandations contenues dans cette fiche technique correspondent à nos connaissances et à notre expérience.

Toutes les informations fournies doivent être considérées comme purement indicatives et renvoyées à une application pratique à long terme. Par conséquent, toute personne qui utilise ce produit doit s'assurer qu'il est applicable à l'usage qu'il requiert. Dans tous les cas, seul l'utilisateur est entièrement responsable des conséquences de l'utilisation de ce produit.